



(de) Produktinformation

(fr) Fiche produit

(it) Informazione sul prodotto

(en) Product information

(da) Produktinformation

(sv) Produktinformation

(cs) Informace o výrobku

(pl) Informacje o produkcie

(sk) Informácia o výrobku

(hu) Termékismertető

(tr) Ürün bilgisi

Gartensessel | Fauteuils de jardin Poltrone da giardino | Garden chairs Haven lænestole | Trädgårdsfåtöljer Zahradní křesla | Krzesła ogrodowe Záhradné kreslá | Kerti fotelek Tekli bahce koltukları



Achtung! Unbedingt zuerst lesen! Zum späteren Nachlesen aufbewahren!
Attention! A lire avant l'utilisation! A conserver pour toute consultation ultérieure!

Importante! Leggere attentamente prima dell'utilizzo! Conservare per riferimento futuro!

Important! Read before use! Retain for future reference!

OBS! Læs altid brugsvejledningen! Gem vejledningen til senere brug!

Observe! Läs alltid anvisningen först! Spara den för framtida bruk!

Pozor! Nutno nejdřív přečíst! Uchovejte k pozdějšímu přečtení!

Uwaga! Najpierw koniecznie przeczytać! Zachować do późniejszego wykorzystania!

Pozor! Bezpodmienečne si najprv prečítajte! Uschovajte pre prípad neskoršej potreby!

Figyelem! Használat előtt figyelmesen olvassa el!

Őrizze meg az útmutatót, hogy később ismét át tudja olvasni!

Dikkat! Mutlaka okuyun! Daha sonra tekrar okumak için saklayın!

de

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.
Bei Weitergabe des Artikels übergeben Sie auch diese Anleitung.
Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel.

Ihr Tchibo Team

Zu Ihrer Sicherheit



GEFAHR für Kinder

- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Die Tüten und Folien sind kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass diese nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden. Erstickungsgefahr!
- Halten Sie Kleinkinder von dem Artikel fern, da sie versuchen könnten, sich daran hochzuziehen oder hinaufzuklettern.

VORSICHT – Verletzungsgefahren und Sachschäden!

- Stellen Sie den Artikel immer auf einen ebenen, nicht abschüssigen Boden.
- Stellen Sie sich nicht auf den Artikel. Er könnte umkippen oder beschädigt werden.
- Verwenden Sie den Artikel nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie ihn nicht.

Verwendungszweck und Traglast

Der Artikel ist für den Gebrauch im Freien geeignet.

Bei lang anhaltenden Schlechtwetterphasen sowie in den Wintermonaten empfehlen wir Ihnen, den Artikel geschützt und trocken aufzubewahren.

Der Artikel ist für den privaten Haushalt vorgesehen und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Die Traglast des Artikels beträgt maximal 120 kg.

Zur Pflege

Kunststoffgeflecht

Das verwendete Kunststoffgeflecht ist wetterfest und UV-beständig. Wischen Sie das Kunststoffgeflecht bei Bedarf einfach mit einem weichen Tuch feucht ab. Bei stärkeren Verschmutzungen können Sie auch ein mildes Reinigungsmittel oder einen speziellen Reiniger für Kunststoffgeflechte verwenden. Verwenden Sie auf keinen Fall spitze oder kratzende Hilfsmittel (z.B. Drahtschwämme) und keinen Hochdruckreiniger, um das Geflecht nicht zu beschädigen. Reinigen Sie das Kunststoffgeflecht regelmäßig; so lassen sich Staub und Verunreinigungen problemlos entfernen.

Kissenbezüge

Materialeigenschaften: 100% Polyester.

Flecken entfernen

Entfernen Sie Flecken kurz nach dem Entstehen mit lauwarmem Wasser und Neutralseife. Wir empfehlen, nach Möglichkeit nur vorsichtig zu tupfen und immer die ganze Fläche zu reinigen. Reiben Sie niemals auf einer Stelle! Lassen Sie die gereinigte Stelle vollständig trocknen. Benutzen Sie keinen Haartrockner!

Reinigen

Die Bezüge der Kissen sind abnehmbar und waschbar.
Beachten Sie die Pflegehinweise auf den Einnähetiketten.
Bewahren Sie die Kissen bei Regenwetter trocken auf.

Auspacken und Entsorgen

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es sortenrein.

fr

Chère cliente, cher client!

Conservez ces instructions en lieu sûr pour pouvoir les consulter en cas de besoin.
Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ces instructions en même temps que l'article. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec cet article.

L'équipe Tchibo

Pour votre sécurité



DANGER: risques pour les enfants

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Les sacs et les films ne sont pas des jouets. Veillez à ce que les enfants ne se les mettent pas sur la tête ou n'en avalent pas des morceaux. Risque d'étouffement!
- Tenez les enfants en bas âge à distance de l'article, car ils pourraient essayer de s'y accrocher ou de l'escalader.

PRUDENCE – risque de blessures et de détériorations!

- Posez toujours l'article sur un sol plan et horizontal.
- Ne vous mettez pas debout sur l'article. Il pourrait basculer ou être endommagé.
- N'utilisez l'article que dans le domaine d'utilisation prévu et ne le surchargez pas.

Domaine d'utilisation et charge admissible

Cet article est destiné à une utilisation à l'extérieur.

En cas de longues périodes de mauvais temps ou pendant les mois d'hiver, nous vous recommandons de mettre l'article à l'abri dans un endroit sec.

Cet article est conçu pour une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

La charge maximum de l'article est de 120 kg.

Entretien

Tressage en fibre synthétique

Le tressage en fibre synthétique utilisé est imperméable et traité anti-UV. Il vous suffit de passer un chiffon doux et humide sur le tressage synthétique en cas de besoin. Si le matériau est très sale, utilisez un nettoyeur doux ou spécial pour tressage synthétique. N'utilisez jamais d'objets pointus ou abrasifs (par exemple éponges métalliques) ni de nettoyeur haute pression qui risqueraient d'endommager le tressage. Nettoyez régulièrement le tressage en fibre synthétique afin d'éliminer plus facilement la poussière et les saletés.

Housses des coussins

Composition du matériau: 100% polyester.

Enlever les taches

Enlevez les taches dès leur apparition avec de l'eau tiède et du savon neutre. Nous recommandons de tamponner légèrement et de toujours nettoyer toute la surface. Ne frottez jamais l'endroit sali! Laissez ensuite complètement sécher. N'utilisez pas de sèche-cheveux!

Nettoyage

Les housses des coussins sont amovibles et lavables. Respectez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette cousue sur les housses des coussins.

En cas de pluie, rangez les coussins dans un endroit sec.

Déballage et élimination des emballages

Enlevez soigneusement tout le matériel d'emballage et éliminez-le selon les principes de la collecte sélective.

Gentili clienti!

Conservare le presenti istruzioni per consultazione futura.
In caso di cessione dell'articolo, consegnare anche le presenti istruzioni.
Buon divertimento con questo articolo.

Il vostro team Tchibo

Per la vostra sicurezza



PERICOLO per i bambini

- Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. I sacchetti e le plastiche di imballaggio non sono giocattoli. Controllare che non vengano inseriti sulla testa o che alcuni componenti non vengano ingeriti. Pericolo di soffocamento!
- Tenere i bambini piccoli lontano dall'articolo, perché potrebbero utilizzarlo per cercare di alzarsi o per arrampicarsi.

ATTENZIONE: pericolo di lesioni o di danni materiali!

- Posizionare l'articolo sempre su una superficie piana, non inclinata.
- Non salire sull'articolo: potrebbe ribaltarsi o essere danneggiato.
- Utilizzare l'articolo unicamente per lo scopo preposto e non sovraccaricarlo.

Finalità d'uso e carico utile

L'articolo è idoneo per uso all'esterno.

Durante i periodi di tempo cattivo prolungato e nei mesi invernali, si consiglia di conservare l'articolo protetto e all'asciutto.

L'articolo è destinato all'uso domestico e non è adatto a scopi commerciali.

Il carico utile dell'articolo è pari a massimo 120 kg.

Manutenzione

Intreccio di plastica

L'intreccio di plastica usata è resistente alle intemperie e ai raggi UV. Pulire l'intreccio di plastica, se necessario, usando un panno morbido inumidito. In presenza di sporco consistente si può usare un detergente poco aggressivo o un detergente speciale per plastica. Non usare assolutamente accessori appuntiti o che graffiano (spugnette abrasive) e non usare pulitrici con getto ad alta pressione, per evitare di danneggiare la superficie. Pulire l'intreccio con regolarità, per eliminare la polvere e lo sporco senza problemi.

Fodere dei cuscini

Materiale: 100% poliestere

Rimuovere macchie

Togliere le macchie non appena si formano con acqua tiepida e sapone neutro. Si consiglia, se possibile, di tamponare con cautela e di pulire l'intera superficie. Non strofinare mai in un solo punto! Lasciare asciugare. Non usare l'asciugacapelli!

Pulizia

Le fodere dei cuscini sono asportabili e lavabili.
Attenersi alle istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta.
In caso di pioggia, riporre i cuscini al riparo, in un luogo asciutto.

Disimballaggio e smaltimento

Estrarre con cura l'articolo dal materiale di imballaggio e smaltire quest'ultimo in base alla relativa natura.

Dear Customer

Keep these instructions for future reference. If you give this product to someone else, remember to also include these instructions.

We hope you will be entirely satisfied with your purchase.

Your Tchibo Team

For your safety



DANGER to children

- Keep the packaging material out of the reach of children. The plastic bags and protective films are not toys. Make sure that children do not pull them over their heads and that no parts of them are swallowed. Risk of suffocation!
- Keep infants away from the product, as they might try to pull themselves up on it or climb onto it.

CAUTION - risk of injury and material damage!

- Always place the product on a level, non-sloping surface.
- Never stand on the product. It could fall over or become damaged.
- Only use the product for its intended purpose and do not overload it.

Intended use and load-bearing capacity

The product is suitable for outdoor use.

We recommend that you store the product in a dry, sheltered place during long periods of bad weather and throughout the winter months.

The product is designed for home use and is not suitable for commercial purposes.

The maximum load-bearing capacity of the product is 120 kg.

Care

Plastic wickerwork

The plastic wickerwork used in this product is weatherproof and UV-resistant. Simply wipe off the plastic parts as necessary with a damp cloth. If very dirty, the plastic parts can also be cleaned with a mild cleaning agent or a cleaning agent intended specially for plastic surfaces. Never use pointed or abrasive products (e.g. wire sponges) or pressure cleaners, as these could damage the surface. Cleaning the plastic wickerwork at regular intervals makes the removal of dust and dirt easy.

Cushion covers

Material properties: 100% polyester.

Removing stains

Deal with stains immediately with lukewarm water and neutral soap. We suggest that you carefully dab the stain, and always clean the entire surface. Never rub on one spot! Allow the cleaned area to dry completely. Do not use a hair dryer!

Cleaning

The cushion covers can be removed and washed. Please refer to the care instructions on the sewn-in label on the covers.

In wet weather store the cushions in a dry place.

Unpacking and disposal

Carefully remove all packaging material and dispose of it in the proper manner.

Kære kunde!

Gem vejledningen til senere brug. Ved videregivelse af produktet til tredjemand skal vejledningen også følge med.

Du ønskes rigtig god fornøjelse med produktet!

Teamet fra Tchibo

Sikkerhed



FARE for børn

- Emballeringsmaterialet skal holdes utilgængeligt for børn. Poserne og folierne er ikke legetøj. Pas på, at de ikke trækkes ned over hovedet, og at mindre dele ikke bliver slugt. Fare for kvælning!
- Sørg for, at småbørn ikke har adgang til produktet, da de ellers kan forsøge at trække sig op eller klatre op på produktet.

FORSIGTIG - risiko for personskader og materielle skader!

- Stil altid produktet på et lige underlag uden hædning.
- Brug aldrig produktet til at stå på. Produktet kan i givet fald vælte eller tage skade.
- Brug kun produktet til det formål, det er beregnet til, og undgå overbelastning.

Anvendelsesformål og bæreevne

Produktet er egnet til udendørs brug.

I længere perioder med dårligt vejr og i vintermånederne anbefaler vi dig at opbevare produktet på et tørt og beskyttet sted.

Produktet er beregnet til brug i private hjem og er ikke egnet til erhvervsmæssige formål.

Produktets bæreevne udgør maks. 120 kg.

Rengøring og pleje

Kunststofflet

Det brugte kunststofflet er vejrfast og UV-bestandigt. Tør efter behov kunststoffletværket af med en fugtig klud. I tilfælde af kraftigere snavs kan du også anvende et mildt rengøringsmiddel eller et specielt rengøringsmiddel til kunststofflet. Brug under ingen omstændigheder spidse eller skurende genstande (fx stålsvampe) eller en højtryksrens, da de kan beskadige fletværket. Rengør fletværket regelmæssigt - så kan støv og urenheder fjernes problemfrit.

Pudebetræk

Materiale: 100% polyester.

Fjern pletter

Fjern pletter så hurtigt som muligt med lunkent vand og mild sæbe. Rens, så vidt muligt, hele fladen med forsigtige, duppende bevægelser. Du må ikke kun gnide på pletten! Lad det rengjorte sted tørre helt. Brug ikke en hårtør!r!

Rengøring

Pudernes betræk kan tages af og vaskes.

Følg vaskeanvisningerne på det indsyede mærke.

Opbevar puderne tørt, når det regner.

Udpakning og bortskaffelse

Fjern omhyggeligt alt emballeringsmateriale, og bortskaf det som sorteret affald.

Kära kund!

Spara denna anvisning, du kan behöva den i framtiden. Om du skänker bort eller säljer produkten ska denna anvisning medfölja.

Vi önskar dig mycket nöje med produkten!

Ditt Tchibo-team

Säkerhetsinformation



FARA för barn

- Håll förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn. Påsar och plastmaterial är inga leksaker. Se till att barn inte trär dem över huvudet eller sväljer delar av dem. Kvävningrisk!
- Håll produkten borta från små barn som skulle kunna försöka använda den för att dra sig upp eller klättra upp på den.

VAR FÖRSIKTIG - Risk för person- och saksador!

- Ställ alltid produkten på ett jämnt underlag som inte lutar.
- Stå inte på produkten. Den kan välta eller skadas.
- Använd inte produkten på annat sätt än den är avsedd för, och överbelasta den inte.

Användningsområde och belastning

Produkten kan användas utomhus.

Vid långa perioder med dåligt väder och under vintermånaderna rekommenderar vi att produkten skyddas och förvaras torrt.

Produkten är avsedd för privata hem och lämpar sig inte för affärsmässig användning.

Produktens maximala belastning är 120 kg.

Skötsel

Flätat syntetmaterial

Det syntetmaterial som används i denna produkt är både väder- och UV-bestandigt. Torka vid behov av det flätade syntetmaterialet med en mjuk, fuktig trasa. Tuffare smuts kan du även avlägsna med ett mildt rengöringsmedel eller ett specialrengöringsmedel för flätat syntetmaterial. Använd aldrig spetsiga eller repande föremål (t.ex. metallsvampar) och inga högtryckstvättar som kan skada flätverket. Rengör det flätade syntetmaterialet regelbundet, då är det enkelt att avlägsna damm och föroreningar.

Kuddfodral

Materiale: 100% polyester

Fläckborttagning

Avlägsna fläckar så snart du kan efter att de har uppstått. Använd ljummet vatten och en neutral tvål. Vi rekommenderar att du om möjligt bara trycker lätt upprepade gånger, och att du alltid rengör hela ytan. Gnugga aldrig på fläcken! Låt den rengjorda ytan torka helt. Använd inte hårtork!

Rengöring

Kuddfodralen är avtagbara och kan tvättas.

Läs skötselråden på de insydda etiketterna.

Förvara kudden torrt när det regnar.

Uppackning och bortskaffning

Var noga med att avlägsna allt förpackningsmaterial och bortskaffa det som sorterat avfall.

Vážení zákazníci,

uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu.

Při předávání výrobku s ním předejte i tento návod.

Přejeme Vám, abyste byli s tímto výrobkem dlouho spokojeni.

Váš tým Tchibo

Pro Vaši bezpečnost



NEBEZPEČÍ pro děti

- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Sáčky a fólie nejsou určeny na hraní. Dbejte na to, aby si je děti nenatahovaly na hlavu nebo jich část nespolkly. Nebezpečí udušení!
- Výrobek udržíte mimo dosah malých dětí, protože by se mohly pokoušet vytáhnout se nahoru či na něj vylézt.

POZOR - nebezpečí poranění a vzniku věcných škod!

- Výrobek postavte na rovnou, ne šikmou plochu.
- Na výrobek si nestoupejte. Mohl by se převrhnout nebo poškodit.
- Výrobek použijte jen k určenému účelu a nepřetěžujte jej.

Účel použití a nosnost

Tento výrobek je vhodný k používání venku.

Během dlouhodobých fází špatného počasí a v zimních měsících Vám doporučujeme tento výrobek uchovávat na chráněném místě a v suchu.

Je určen k soukromému využití a není vhodný ke komerčním účelům.

Nosnost tohoto výrobku činí maximálně 120 kg.

Ošetřování

Umělý ratan

Použitý umělý ratan vzdoruje vlivům počasí a UV záření. Uměloratanové pletivo v případě potřeby jednoduše otřete měkkým vlhkým hadříkem. Při silnějším znečištění můžete použít mírný čisticí prostředek nebo speciální prostředek pro čištění plastových pletiv. V žádném případě nepoužívejte špičaté nebo drsné pomůcky (např. drátěnky) ani vysokotlaké čističe, abyste nepoškodili pletivo. Umělý ratan čistěte pravidelně, tak se prach a znečištění dají bez problémově odstranit.

Potahy podušek

Složení materiálu: 100 % polyester.

Odstraňování skvrn

Skvrny odstraňujte co nejdříve po jejich vzniku vlažnou vodou a neutrálním mýdlem. Doporučujeme podle možnosti jen opatrně zlehka nanášet a odsávat a vždy ošetřit celou plochu. Nikdy nedrhněte jedno místo! Vyčištěné místo nechte zcela uschnout. Nepoužívejte vysoušeč na vlasy!

Čištění

Potahy podušek lze sejmout a vyprat.

Dbejte pokynů k ošetřování na všitých štítcích potahů.

Za deštivého počasí podušky uložte v suchu.

Vybalení a likvidace

Pečlivě odstraňte veškerý obalový materiál, roztrďte jej a zlikvidujte.

Drodzy Klienci!

Niniejszą instrukcję należy zachować do późniejszego wykorzystania. Przy ewentualnej zmianie właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

Zespół Tchibo

Dla bezpieczeństwa użytkownika



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Torebki oraz folie nie są zabawkami. Należy zwrócić uwagę, aby nie zostały naciągnięte na głowę i aby ich części nie zostały połknięte. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Małe dzieci nie mogą mieć dostępu do produktu, gdyż mogłyby podciągać się na nim lub próbować wdrapywać się na niego.

UWAGA - niebezpieczeństwo obrażeń ciała i szkód materialnych!

- Produkt należy ustawiać zawsze na równym, niespadzistym podłożu.
- Nie stawiać na produkcie. Może on wtedy ulec przewróceniu i uszkodzeniu.
- Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie należy go przeciążać.

Przeznaczenie i maksymalne obciążenie

Produkt nadaje się do zastosowania na zewnątrz.

W przypadku długo utrzymującej się złej pogody, a także w okresie zimowym zalecamy przechowywanie produktu w suchym, osłoniętym miejscu.

Produkt zaprojektowano do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Maksymalne obciążenie produktu wynosi 120 kg.

Na temat pielęgnacji produktu

Plecionka z tworzywa sztucznego

Użyta plecionka z tworzywa sztucznego jest odporna na warunki atmosferyczne i promieniowanie ultrafioletowe. W razie potrzeby plecionkę należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką. W przypadku silniejszych zabrudzeń można też użyć łagodnego środka czyszczącego lub specjalnego preparatu do czyszczenia plecionek z tworzywa sztucznego. W żadnym razie nie wolno używać spiczastych lub rysujących powierzchnie przedmiotów (np. druciaków) ani myjki wysokociśnieniowej, aby nie uszkodzić plecionki. Plecionkę należy czyścić regularnie, dzięki czemu będzie można bez problemu usunąć kurz i inne zanieczyszczenia.

Pokrowce na poduszki

Właściwości materiału: 100% poliesteru.

Usuwanie plam

Plamy należy usuwać od razu po powstaniu przy użyciu letniej wody i neutralnego mydła. Zalecamy, aby w miarę możliwości jedynie ostrożnie pocierać i zawsze czyścić całą powierzchnię. Nigdy nie trzeć wyłącznie w jednym miejscu! Wyczyszczone miejsce pozostawić do całkowitego wyschnięcia. Nie używać suszarki do włosów!

Czyszczenie

Poszewki poduszek można zdjąć i uprać. Należy przestrzegać wskazówek pielęgnacyjnych na wszytej etykiecie poszewki.

Podczas deszczowej pogody przechowywać poduszki w suchym otoczeniu.

Rozpakowanie i utylizacja

Starannie usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i pozbyć się ich w sposób zgodny z zasadami segregacji odpadów.

Vážení zákazníci!

Tento návod uschovajte pre prípad neskoršej potreby. Ak výrobok postúpите inej osobe, odovzdajte jej aj tento návod. Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

Váš tím Tchibo



Pre vašu bezpečnosť

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Vrecká a fólie nie sú hračky. Dbajte na to, aby si ich deti nedávali cez hlavu a časti z nich neprehltli. Nebezpečenstvo udusení!
- Malé deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od tohto výrobku, pretože by sa mohli pokúšať naň vystúpiť alebo vyliezť. Malé deti udržiavajte predovšetkým mimo dosahu podnožky.

POZOR - Nebezpečenstvo úrazu a vecných škôd!

- Tento výrobok umiestnite vždy na rovnú a nie šikmú podlahu.
- Na tento výrobok sa nestavajte. Mohol by sa prevrátiť alebo poškodiť.
- Tento výrobok používajte len v súlade s jeho určením a nepreťažujte ho.

Účel použitia a nosnosť

Tento výrobok je vhodný na použitie vonku.

V prípade dlhšie pretrvávajúcej zlej poveternostnej fázy ako aj v zimných mesiacoch odporúčame tento výrobok uschovať prikrytý na suchom mieste.

Tento výrobok je určený pre súkromné domácnosti a nie je vhodný na komerčné účely.

Nosnosť tohto výrobku je maximálne 120 kg.

Ošetrovanie

Tkanina z umelých vlákien

Použitá tkanina z umelých vlákien odoláva poveternostným vplyvom a UV žiareniu. Tkaninu z umelých vlákien čistíte v prípade potreby mäkkou vlhkou handrou. Pri silnejšom znečistení môžete použiť aj jemný čistiaci prostriedok určený na ošetrovanie tkaniny z umelých vlákien. V žiadnom prípade nepoužívajte ostré predmety alebo pomôcky spôsobujúce poškrabanie (napr. drôtenky), ako ani vysokotlakový čistič, aby ste nepoškodili tkaninu. Tkaninu z umelých vlákien čistíte pravidelne, len tak sa dajú nečistoty a prach odstrániť bez problémov.

Poťahy vankúšov

Zloženie materiálu: 100 % polyester.

Odstraňovanie škvŕn

Škvŕny odstraňujte ihneď po ich vzniku pomocou vlažnej vody a neutrálneho mydla. Odporúčame, aby ste podľa možnosti postupovali len opatrným prikladaním handričky a vždy čistili celú plochu. Nikdy nedrhňte na jednom mieste! Očistené miesto nechajte úplne vyschnúť. Nepoužívajte fén!

Čistenie

Poťahy na vankúše môžete odobrať a prať. Rešpektujte pokyny na ošetrovanie na našej etikeťe na poťahoch.

Počas daždivého počasia uschovajte vankúše na suchom mieste.

Vybalenie a likvidácia

Opatrne odstráňte všetok obalový materiál a zlikvidujte ho v súlade s pravidlami separovaného zberu.

Kedves Vásárlónk!

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megvált a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak. Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

A Tchibo csapata



Biztonsága érdekében

VESZÉLY gyermekek esetében

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. A zacskó és a fólia nem játék. Ügyeljen arra, hogy a zacskókat gyermekek ne húzzák a fejükre, és hogy azok apró részeit ne nyeljék le. Fulladásveszély!
- Tartsa távol a gyerekeket a terméktől, mert megkísérelhetnek felmászni rá vagy felhúzni magukat rajta.

FIGYELEM - Sérülésveszély és anyagi károk!

- A terméket mindig sima, vízszintes talajra helyezze.
- Ne álljon a termékre, mivel az felborulhat vagy megsérülhet.
- A terméket rendeltetésszerűen használja, és ne terhelje túl.

Rendeltetés és teherbírás

A termék kültéri használatra alkalmas.

Hosszan tartó rossz idő esetén, illetve a téli hónapokban javasoljuk, hogy a terméket tartsa szárazon és óvja az időjárás viszontagságaitól.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

A termék teherbírása maximum 120 kg.

Ápolás

Műanyag fonat

A felhasznált, műanyag rostból készült fonat ellenáll az időjárás viszontagságainak és az UV-sugárzásnak. A műanyag fonatot szükség szerint egyszerűen egy nedves ruhával törölje le. Erős szennyeződés esetén enyhé tisztítószert vagy műanyag fonatok számára készült, speciális tisztítószert is alkalmazhat. Semmi esetre se használjon hegyes vagy karcosítást okozó segédesszközöket (pl. drótkéfé) és nagynyomású tisztítóberendezést, mert ezekkel felsértheti a fonatot. A műanyag fonatot rendszeresen tisztítsa, így problémamentesen eltávolítható róla a por és egyéb szennyeződés.

Párnahuzatok

Anyaga: 100% poliészter.

Folteltávolítás

A foltokat röviddel létrejöttük után el kell távolítani langyos vízzel és semleges szappannal. Javasoljuk, hogy lehetőség szerint csak óvatosan itassa fel a foltot, és mindig az egész felületet tisztítsa meg. Soha ne dörzsölje csak egy helyen! A megtisztított helyet hagyja teljesen megszáradni. Ne használjon hajszárítót!

Tisztítás

A párnahuzatok levehetőek és moshatók.

Vegye figyelembe a huzatokba varrt címkén található kezelési utasításokat.

Esős idő esetén a párnákat száraz helyen tárolja.

Kicsomagolás és hulladékkezelés

Óvatosan távolítsa el az összes csomagolóanyagot. A csomagolóanyag eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre.

Değerli Müşterimiz!

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın.

Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Yeni ürününüzü güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz

Kendi güvenliğiniz için



Çocuklar için TEHLİKE

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Torbalar ve folyolar oyuncak değildir. Bunların başa geçirilmemesine veya yutulmasına dikkat edin. Boğulma tehlikesi vardır!
- Küçük çocukların ürüne tutunmayı veya üzerine tırmanmayı isteyebileceğini göz önünde bulundurarak onları üründen uzak tutun.

DİKKAT - Yaralanma ve maddi hasar tehlikesi!

- Ürünü daima eğimi olmayan düz bir zemin üzerine yerleştirin.
- Ürünün üzerine çıkmayın. Devrilebilir veya hasar görebilir.
- Ürünü sadece öngörülen kullanım amacı için kullanın ve aşırı yüklemekten kaçının.

Kullanım amacı ve taşıma kapasitesi

Bu ürün açık alandaki kullanım için uygundur.

Uzun süreli kötü hava koşullarında ve kış mevsiminde ürünü korunaklı ve kuru bir yerde muhafaza etmenizi tavsiye ederiz.

Bu ürün, özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

Ürünün maksimum taşıma yükü 120 kilogramdır.

Bakım

Sentetik hasır

Kullanılan sentetik hasır her türlü hava koşullarına ve UV ışınlarına dayanıklıdır. Plastik maddeden olan hasırı gerekirse yumuşak bir bez ile silin. Yoğun kirlenmelerde hafif bir deterjan veya plastik hasırlar için özel temizleyiciler de kullanabilirsiniz. Hasırın zarar görmemesi için hiç bir zaman sivri veya çizebilir yardımcı araç (örn. tel sünger) ve basınçlı yıkama makinesi kullanmayın. Plastik maddeden olan hasırı düzenli olarak temizleyin, böylece toz ve kirler kolayca temizlenir.

Yastıkların kılıfları

Malzeme özellikleri: %100 polyester.

Lekeleri temizleme

Lekeler oluştuktan hemen sonra ılık su ve nötr sabun ile temizleyin. Bu işlem esnasında sadece hafifçe bastırarak tüm yüzeyi temizleyin, asla tek bir nokta üzerinde ovalama yapmayın. Temizlenen yerin tamamen kurumasını sağlayın. Saç kurutma makinesi kullanmayın.

Temizleme

Yastıkların kılıfları çıkarılabilir ve yıkanabilir. Kılıfların üzerine dikilmiş etiketteki bakım bilgilerini dikkate alın.

Yastıkları yağmurlu havalarda kuru bir yerde muhafaza edin.

Ambalajı açma ve imha etme

Ürünü ambalajından çıkarın ve tüm ambalaj malzemesini türüne göre ayırıp atın.

Teknik Destek Hattı

444 2 826

Tchibo Müşteri Hizmetleri çalışma saatleri hafta içi 09:00 - 19:00 saatleri arasındadır.

Artikelnummer | Référence | Codice articolo | Product number | Varenummer | Artikelnummer
Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası: 386 833

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de



www.tchibo.de/anleitungen • www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.de/instructions • www.tchibo.dk/vejledninger
www.tchibo.se/bruksanvisningar • www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje • www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok • www.tchibo.com.tr/kilavuzlar